

Ize Cheruvimy

Ijé Kiérouvimi

Piotr Illitch Tchaïkovski

1 $\text{♩} = 50$

Soprano *pp* *mf > p* *pp* *piu f*

I - jé - Khié - rou - vi - mi tay - no, tay - no ob -

Alto *pp* *mf > p* *pp* *piu f*

I - jé - Khié - rou - vi - mi tay - no, tay - no ob -

Ténor *pp* *mf > p* *pp* *piu f*

I - jé - Khié - rou - vi - mi tay - no, tay - no ob -

Basse *pp* *mf > p* *pp* *piu f*

I - jé - Khié - rou - vi - mi tay - no, tay - no ob -

14

S. *p* *pp* *f*

ra - zou - you-ché, ob - ra - zou - you - ché, i - Jivot-vo - rya-chéy Troy - tsé -

S2 *f*

A. *p* *pp* *f*

ra - zou - you-ché, ob - ra - zou - you - ché, i - Jivot-vo - rya-chéy Troy - tsé -

T. *p* *pp*

ra - zou - you-ché, ob - ra - zou - you - ché,

B. *p* *pp*

ra - zou - you-ché, ob - ra - zou - you - ché,

26

S. *p cresc.* tri-svya - tou-you pesn' tri-svya-tou-you pesn'

S2 *p cresc.* tri-svya - tou-you pesn' tri-svya-tou-you pesn' *f*

A. *p cresc.* tri-svya - tou-you pesn' tri-svya-tou-you pesn' *f*

T. *p cresc.* tri-svya - tou-you pesn' tri-svya-tou-you pesn' *f*

T2 *p cresc.* i Ji-vot-vo - rya-chéy Troy - tsé tri-svya - tou-you pesn' tri-svya-tou-you pesn' *f*

B. *p cresc.* i Ji-vot-vo - rya-chéy Troy - tsé tri-svya - tou-you pesn' tri-svya-tou-you pesn' *f*

B2 *f* tri-svya-tou-you pesn'

Paroles translitérées "brutes" trouvées sur Internet :

Iže Chieruwimy tajno obrazujuszczé i Żywotworiaszczé j Trojce Triswiatuju pieśń pripiewajuszczé, wsiako je nynie żytjieskoje otłożym popieczeniye. Jako da Caria wsiech podymiem, angielskimi niewidimo dorinosima czynmi. Alliŭia, alliŭia, alliŭia.

Traduction du slavon :

Nous qui dans le mystère représentons les Chérubins
 Et chantons l'Hymne trois fois sainte
 A la vivifiante Trinité.
 Déposons maintenant
 Tous les soucis de ce monde.
 Amen.
 Pour recevoir le Roi de toutes choses
 Invisiblement escorté
 Par les armées des Anges.

Alléluia, alléluia, alléluia

34 $\text{♩} = 100$ $\text{♩} = 100$ *pp* *pp*

S. pri-pié - va-you - ché pri-pié - va-you - ché, tri-svya-tou-you pesn' pri-pié - va-you - ché, vsya -

S2 pri-pié - va-you - ché pri-pié - va-you - ché,

A. pri-pié - va-you - ché pri-pié - va-you - ché, tri-svya-tou-you pesn' pri-pié - va-you - ché, vsya -

T. pri-pié - va-you - ché pri-pié - va-you - ché, tri-svya-tou-you pesn' pri-pié - va-you - ché,

T2 pri-pié - va-you - ché pri-pié - va-you - ché,

B. pri-pié - va-you - ché pri-pié - va-you - ché, tri-svya-tou-you pesn' pri-pié - va-you - ché,

B2 pri-pié - va-you - ché pri-pié - va-you - ché,

45 *mf* *pp* *piu f* *p*

S. ko - ié ny - nié ny - nié ji - tiey - sko-ié ot - lo - zim po-pé - tché - ni - yé,

A. ko - ié ny - nié ny - nié ji - tiey - sko-ié ot - lo - zim po-pé - tché - ni - yé,

T. vsya - ko - ié ny-nié ny - nié ji - tiey - sko-ié ot - lo - zim po-pé - tché - ni - yé,

B. vsya - ko-ié ny - nié ji - tiey - sko-ié ot - lo - zim po-pé - tché - ni - yé,

58 *pp* perendosi *Sto/Schnell*

S. ot - lo - jim ot-lo - jim- ot-lo - jim po-pé - tché - ni - yé. A-min Ja - ko da Ca-

A. *pp* perendosi *f*
ot - lo - jim - ot-lo - jim ot-lo - jim po-pé - tché - ni - yé. A-min Ja - ko da Ca-

T. *pp* perendosi *f*
ot - lo - jim ot-lo - jim ot-lo - jim po-pé - tché - ni - yé. A-min Ja - ko da Ca-

B. *pp* perendosi
ot - lo - jim ot-lo - jim ot-lo - jim po-pé - tché - ni - yé.

71

S. rya vsiech pod - y - miem, — ja - ko da Ca - rya vsiech — pod - y-miem, vsiech pod -

A. rya vsiech — pod - y - miem, ja - ko da Ca - rya vsiech — pod - y-miem, vsiech pod -

T. rya vsiech — pod - y - miem, ja - ko da Ca - rya vsiech - pod - y-miem, vsiech pod -

B. rya vsiech — pod - y - miem, ja - ko da Ca - rya vsiech - pod - y-miem, vsiech pod -

Ja - ko da Ca - rya vsiech pod - y-miem, vsiech-pod - y-miem, vsiech pod -

76 *ff* *ff*

S. y-miem, An - giel'ski-mi nie - vi - di - mo do-ri-no -

A. *ff* *ff*
y-miem, An - giel'ski-mi nie - vi - di - mo do - ri-no-si - ma

T. y-miem, An - giel'ski-mi nie-vi-di -

B. y-miem, An -

80

S. *ff*
 si - ma - sin - mi do - ri - no - si - ma sin - mi. Al - le - lu - ia, al - le -

A. *ff*
 sin - mi sin - mi, do - ri - no - si - ma sin - mi. Al - le - lu - ia, al - le -

T. *ff*
 mo do - ri - no - si - ma sin - mi, do - ri - no - si - ma sin - mi. Al - le - lu - ia, al - le -

B. *ff*
 - giel'ski-mi nie - vi - di - mo do - ri - no - si - ma - sin - mi Al - le - lu - ia, al - le -

85

S.
 lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu -

A.
 lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu -

T.
 lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu -

B.
 lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,

91

S. *f* *ff.*
 ia, al - le - lu - ia - al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

A. *f* *ff*
 ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

T. *f* *ff.*
 ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

B. *f* *ff.*
 al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.